



1 | €4,50

JIM LEE'S

# BATMAN

MINISERIE  
DEEL 1 VAN 6

JIM  
LEE  
2001





# JIM LEE'S BATMAN

BATMAN Zwarteweg 6-c,  
1412 GD Naarden

MAIL [batman@weeklydose.com](mailto:batman@weeklydose.com)

WEB [www.weeklydose.com/batman](http://www.weeklydose.com/batman)

**Jeph Loeb**  
tekst  
**Jim Lee**  
tekeningen  
**Scott Williams**  
inkt  
**Alex Sinclair**  
kleur

**Olav Beemer**  
vertaling  
**BeauType**  
lettering  
**Jan de Rooij**  
Nederlandse  
redactie  
**Marina Zurel**  
Nederlandse  
productie  
**Anna Loos**  
Nederlandse  
eindredactie

**Batman is  
een creatie van  
Bob Kane**

## TERUG NAAR DE BATCAVE

Batman is terug bij Juniorpress. En hij is niet alleen, want hij neemt de creatieve zwaargewichten Jeph Loeb en Jim Lee met zich mee. Samen leveren zij het twaalfdelige verhaal 'Hush' af, waarin Batman het aan de stok krijgt met een bonte verzameling schurken en een onbekende, nieuwe tegenstander. Of is het stiekem een oude bekende? De antwoorden vind je de komende maanden in deze zesdelige miniserie.

In dit eerste nummer is een korte introductie van de makers op zijn plaats. Schrijver Jeph Loeb (geboren op 29 januari 1958 in Stamford, Connecticut) komt eigenlijk uit de filmwereld, maar schrijft sinds 1992 ook comics. In dat jaar verscheen zijn eerste werk, *Challengers of the Unknown*, voor DC Comics. Zijn samenwerking met tekenaar Tim Sale leverde hem veel lof op en zijn status als sterschrijver bracht hem werk voor Marvel Comics. Batman is geen onbekende voor hem. In de miniseries *The Long Halloween* en *Dark Victory* heeft hij bewezen dat hij prima met het personage uit de voeten kan, vandaar dat hij een ideale keuze is voor de verhaallijn 'Hush'. Voor tekenaar Jim Lee (geboren op 11 augustus 1964 in Seoul, Zuid-Korea) was 1992 eveneens een belangrijk jaar. Begin jaren negentig was hij met zijn werk voor *Alpha Flight*, *Punisher War Journal* en *Uncanny X-Men* definitief doorgebroken en op het hoogtepunt van zijn populariteit maakte hij in dat jaar de overstap naar de nieuwe uitgeverij Image Comics. Daar stond hij aan de wieg van *WildC.A.T.s* en ging hij zich als hoofd van studio WildStorm toeleggen op werk achter de schermen, zeker toen hij zijn studio liet overnemen door DC Comics. Fans betwijfelden of Jim nog een maandelijks comic zou kunnen tekenen. Jim ging de uitdaging aan en tekende een contract voor twaalf nummers Batman.

Het is een tijdje geleden dat we Batman hebben uitgegeven. *The Long Halloween* is zelfs halverwege gesneuveld. Hopelijk is 'Hush' een ander lot beschoren en een blik op het gedetailleerde tekenwerk moet wat dat betreft het nodige vertrouwen geven. Batman van Loeb en Lee is in Amerika niet voor niets al enkele maanden op afstand de bestverkochte comic. Opmerkingen, kritiek, lofuitingen en vragen over de Nederlandse uitgave zijn van harte welkom. Speciaal voor deze gelegenheid is een nieuw mailadres in het leven geroepen. Dat is nog lang niet alles, want voor 'Hush' is een aparte minisite beschikbaar. Samenvattingen, achtergrondinformatie, artwork en annotaties van Jim Lee; je vindt het er allemaal. Ingezonden brieven worden waarschijnlijk ook daar behandeld, dus zet die computer aan en bookmark de Batman minisite.

Voor nu, veel lees- en kijkplezier met de eerste twee hoofdstukken van 'Hush'. Over ongeveer zes weken gaan we verder, met meer Killer Croc, Catwoman en Poison Ivy. Mis het niet!

**Olav Beemer**

Redactie: Zwarteweg 6-c,  
1412 GD Naarden, tel. 035-6944914.

Copyright © 2002/2003 DC Comics.

For the Dutch edition: Copyright © 2003 Juniorpress Magazines b.v., Naarden. All rights reserved. All characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. Printed in Italy. Oorspronkelijke uitgaven: Batman 608, 609. Juniorpress 30-03.





GOTHAM CITY SCHEEPSWERF.  
EVEN VOOR MIDDERNACHT.

HEB NOG PRECIES EEN  
MINUUT EN DERTIEN  
SECONDEN. DE KLOK TIKT.



»UGNNK«

SLOT KRAKEN, DUURT  
TE LANG. HET ZUUR IS  
ONVOORSPELBAAR,  
MAAR WEL SNELLER.  
HET RISICO WAARD.



ALS IK NIET  
WEG BEN VOOR  
HIJ WEER  
TERUGKOMT...



DE FBI EN DE DEO HEBBEN  
DE STROOM UITGESCHAKELD.  
DAT MAAKT MIJN WERK OF  
MAKKELIJKER OF  
MOEILIJKE. IK WEET HET  
OVER EEN PAAR SECONDEN.

NAILS  
HIER. MOGELIJKE  
INDRINGER OP--

STROOMUITZAK  
TIELOCHT  
TIELOCHT  
TIELOCHT

QUERVING DRAAD



DYCHT OROSHI EN

NAILS NATHAN. RECHTSHANDIG,  
VOORMALIG CIA. HET GEF  
VERLANT EERST ZIJN HAND EN  
ZIJN ARM EN SCHAKELT HEM  
DAARNA UIT.



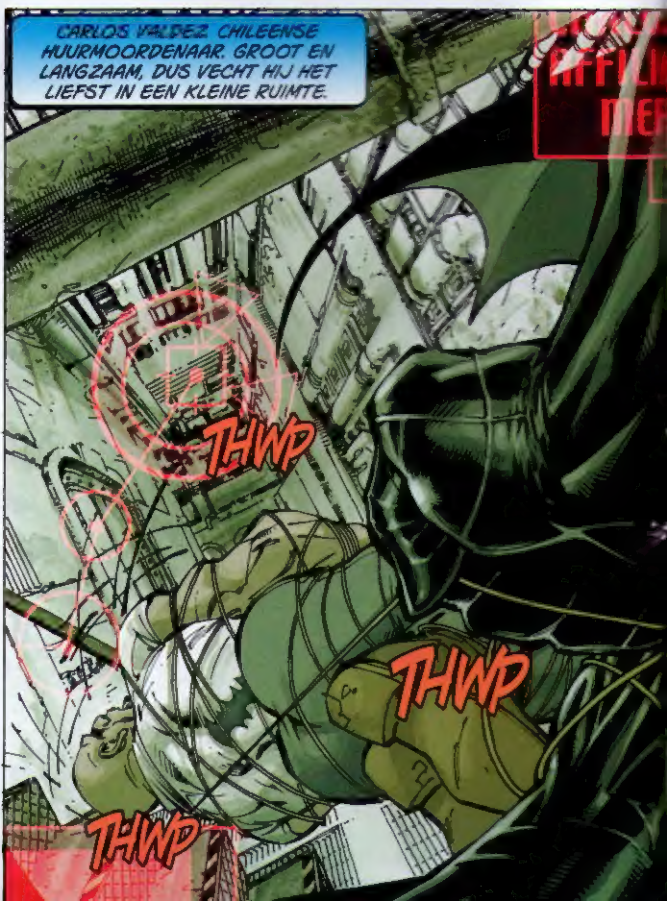
TOMMY HARPER. WAPEN-  
SMOKKELAAR VOOR DE IRA.  
HEEFT EEN METALEN PLAAT IN  
ZIJN HOOFD. RAAK HEM OP DE  
JUISTE PLAATS MET EEN  
MAGNETISCH VOORWERP EN HIJ  
WORDT ONMIDDELLIJK DUIZELIG.

BOK



CARLOS VALDEZ. CHILEENSE  
HUURMOORDENAAR. GROOT EN  
LANGZAAM, DUS VECHT HIJ HET  
LIEFST IN EEN KLEINE RUIMTE.

RIFFEL  
MEER







ONDER  
TION:  
CENARY FOR HIR



WHUMPH

SP

SPIDER HANCOCK, VECHTJAS UIT GOTHAM.  
HEEFT DRIE DAGEN GELEDEN TWEE  
RIBBEN GEBROKEN... EN DIE ZULLEN  
VOORLOPIG NIET GENEZEN.





NIET ZOMAAAR WAT  
TUIG. IEMAND HEEFT  
VEEL GELD UITGEGEVEN.

MAAR ZOALS BRUCE WAYNE  
KAN ONDERSTREPEN...

... ALS JE GELD WILT  
VERDIENEN, MOET JE HET  
UITGEVEN.

BLIJF OP DE  
GROND EN HOUD JE  
OREN DICHT.



**WHAROOOM**



Op het graf van mijn ouders heb ik gezworen dat ik de stad  
zou verlossen van het tuijg dat hen van het leven heeft beroofd.  
Overdag ben ik Bruce Wayne, miljardair en celebrity.  
's Nachts open ik de jacht op de criminelen en heet ik...

BATMAN

GECREEERD  
DOOR

BOB  
KANE

# HUSH

KOM, IK  
NEEM JE MEE  
NAAR BUITEN.

Hoofdstuk een  
**HET LOSGELD**

Jeph  
**LOEB**  
tekst

Jim  
**LEE**  
tekeningen

Scott  
**WILLIAMS**  
inkt

Alex  
**SINCLAIR**  
kleur

Olav  
**BEEMER**  
vertaling  
**BEAUTYPE**  
lettering

Jan  
**DE ROOIJ**  
Nederlandse  
redactie

Marina  
**ZUREL**  
Nederlandse  
productie

Anna  
**LOOS**  
Nederlandse  
eindredactie





BE-BEN JIJ  
BATMAN?

JA.

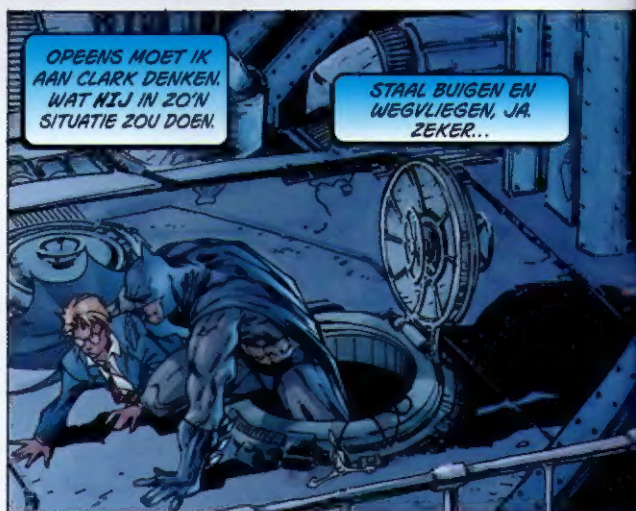
NOG  
ZEVENENDERTIG  
SECONDEN.



HIJ TRILT. HIJ IS BANG.  
NIET VEEL OUDER DAN  
IK WAS TOEN MIJN--

HIJ IS WAARSCHIJNLIJK  
NET ZO BANG VAN  
MIJ ALS VAN ZIJN  
ONTVOERDERS.

PH  
TOOM



OPEENS MOET IK  
AAN CLARK DENKEN.  
WAT MIJ IN ZO'N  
SITUATIE ZOU DOEN.

STAAL BUIGEN EN  
WEGVLIEGEN, JA.  
ZEKER...



...MAAR HIJ ZOU OOK GLIMLACHEN.  
EN IETS ZEGGEN WAARDOOR DE  
JONGEN ZICH WEER OP ZIJN  
GEMAK VOELT.

ALLEMAAL ZO SIMPEL. MAAR  
DE JONGEN HEEFT CLARK NIET.  
HIJ HEEFT MIJ.

IN MIJN STAD. GOTHAM CITY.

HET IS BETER ZO.

K-KIJK  
UIT--



HET IS NIET ZIJN  
SCHULD. HIJ KAN ER  
NIETS AAN DOEN DAT  
ZIJN VADER DE STEEN-  
RIJKE DIRECTEUR IS  
VAN LAMONT CHEMICAL.

LAMONT CHEMICAL IS  
ONDERDEEL VAN LEXCORP  
EN PRODUCEERT RC-60,  
EEN MIDDEL DAT NAPALM  
DEGRADERT TOT  
LIPPENSTIFT.

TOEN EDWARD TWEE DAGEN  
GELEIDEN VAN SCHOOL, KWAM  
EN NAAR HUIS LIEP, IS HIJ  
ONTVOERD DOOR EEN  
GROTE MAN IN EEN LANGE  
REGENJAS.

DIE GROTE MAN WAS  
**KILLER CROC.**

JE  
HAD NIER  
NIET MOETEN  
KOMEN.  
DET  
GAAT JE  
NIET  
AAN.

MIJ KON ONTKOMEN VIA HET  
RIOLERINGSSYSTEEM.

BINNEN ZES UUR KWAM DE EIS  
VAN TIEN MILJOEN DOLLAR AAN  
LOSSELD. DE FAMILIE LAMONT,  
DE BURGEMEESTER, DE GCPD  
EN ZELFS DE FBI-- IEDEREEN  
WILDE HET GELD BETALEN.

BEHALVE IK.

**SLASHH**



CROC STUURDE IEDEREEN  
MET EEN KLUITJE IN HET  
RIET EN HAALDE IN ALLE  
RUST HET GELD OP.

HET GELD  
IS VAN  
MIJ!

WAM



IK DACHT DAT IK  
TWEDE MINUTEN  
HAD VOOR HIJ  
ME HIER ZOU  
ONTDEKKEN.

BRAB



HIJ WAS ELF  
SECONDEN  
SNELLER.

IK  
VREET JE  
OP!

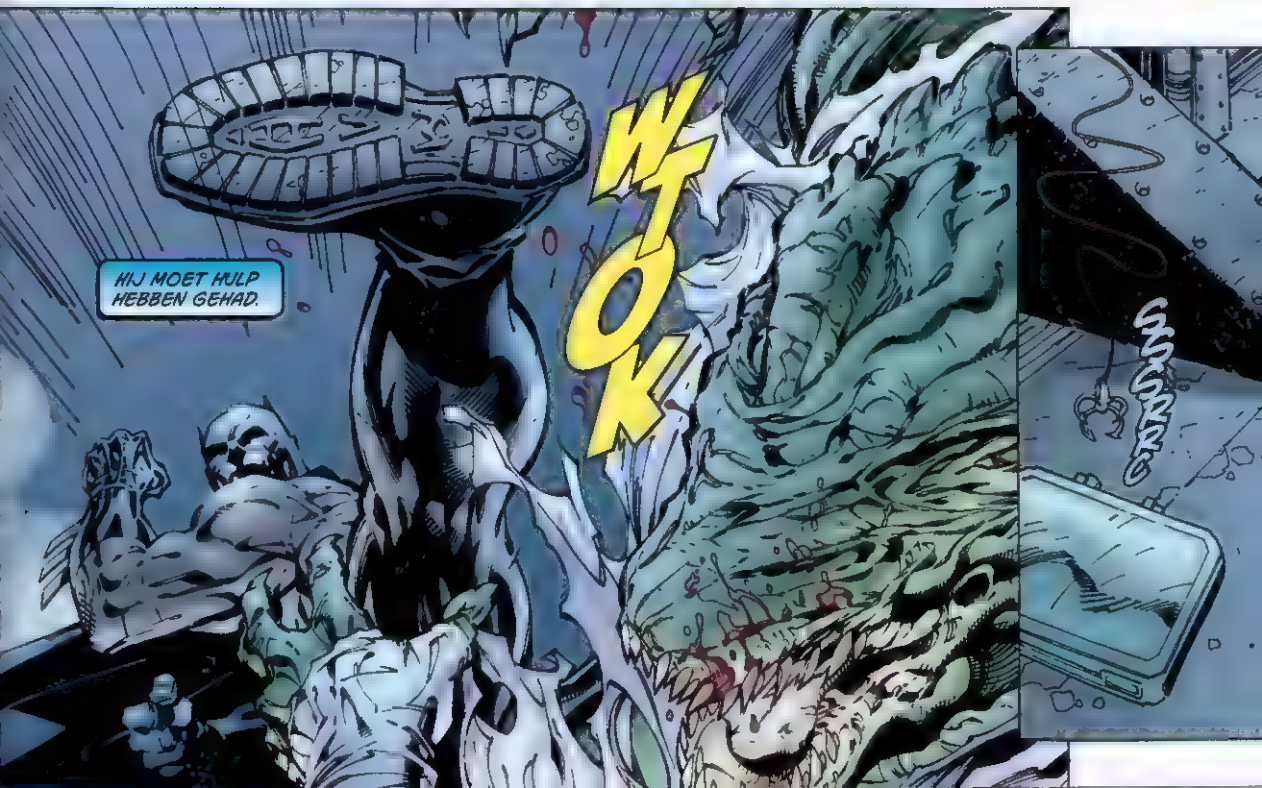
DUSCHK





PERFECTE PLANNING, TIMING EN UIT-  
VOERING. DE VRAAG IS, 'WAAROM'?

**SLAK**







IK BREEK  
JE BOTTEN.

IK  
DRINK UIT  
JE HART.

NIET ALLEEN ZIJN  
M.O. IS ANDERS-- HIJ  
IS ZELF VERANDERD.  
ZIJN GEEST, ZIJN  
LICHAAM, HIJ IS MEER  
DIER DAN MENS.



DAT WIL NIET ZEG-  
GEN, DAT IK ME IN  
ELKAAR LAAT SLAAN

RARRR

KRASH



HIJ IS SNEL EN STERK,  
MAAR HIJ HEEFT ZIJN  
ZWAKKE PUNTEN



HIJ IS GE-  
VOELIG VOOR  
HYPERSOON  
GELUID

FAP



YARRRRCXH!

SLAM

TIENDUIZEND  
KEVERS... DUI-  
ZEND DECIBEL  
STERK.

CHNK

CHNK

CHNK

SPRAK

DUS WAAR-  
OM DAN DAT  
LOSSELD?

HIJ WILDE ME  
VERMOOR-  
DEN-- MIJ EN  
DE JONGEN



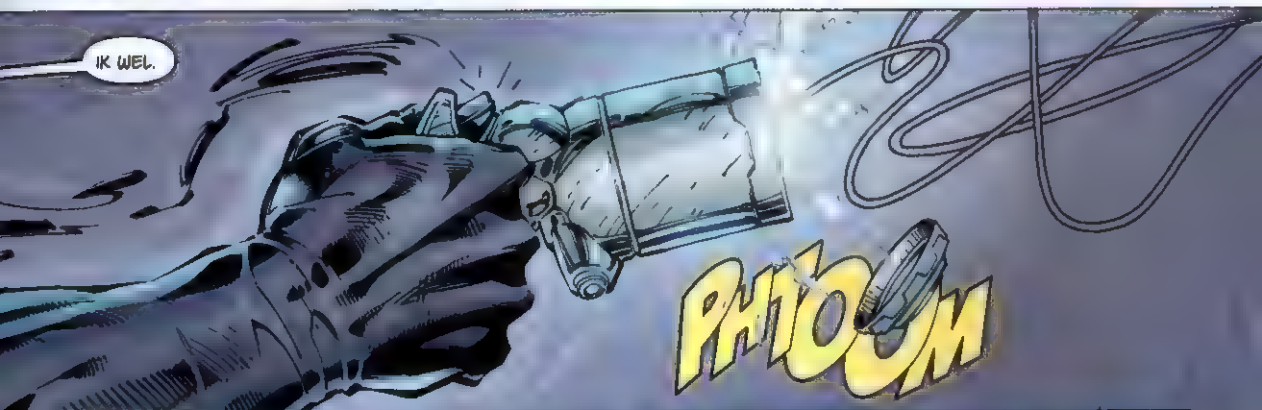




ACTIEVEER HITTESENSOR.

TIJDENS  
HET GEVECHT...  
IEMAND HEEFT  
HET GEPAKT.

DAT IS  
ONMOGELIJK. NIEMAND  
KAN DOOR ONZE LINIE  
ZIJN GEBROKEN.



WAAR  
GAAT HIJ  
HEEN?

EN ZIJ  
KAN HET MET  
GEMAK...

ZIJ...?









MOOI  
UITZICHT?  
HELAAS  
VOOR JOU **BLIJFT**  
HET DAAR VANAVOND  
BIJ.



DAT DENK  
IK NIET.

BOVENDIEN HEEFT ZE DE  
LAATSTE PAAR MAANDEN  
HAAR LEVEN ENIGSZINS  
GEBETERD.

DAT IK HAAR HIER VANAVOND  
TEGEN MOET KOMEN-- NEE,  
DIT KLOPT NIET. HIER STEEKT  
OVERDUIDELIJK MEER ACHTER.

**WAP**





HET KOORD-  
DOORGESNE-  
DEN! IETS...  
NEE, IEMAND.



JA, JA,  
JE ZEI...?



HHH...



EEN KANS.

MIJN SCHOU-  
DER BREEKT

LICHAAM LAAT  
ME IN DE STEEK

WHOOOPH


ARGHK!

DRRRBBB!

EN DAARNA  
MIJN STAD.







WE ZIJN SAMEN  
OUD GEWOR-  
DEN. TE OUD.

KRASH

KIJK.

KIJK.

KIJK.

WAT  
HEBBEN  
WE DAAR?  
HMM.



DE GOTHAM TOWER APPARTEMEN-  
TEN. DE DURE KANT VAN DE STAD.

PROBLEMEN  
GEHAD?

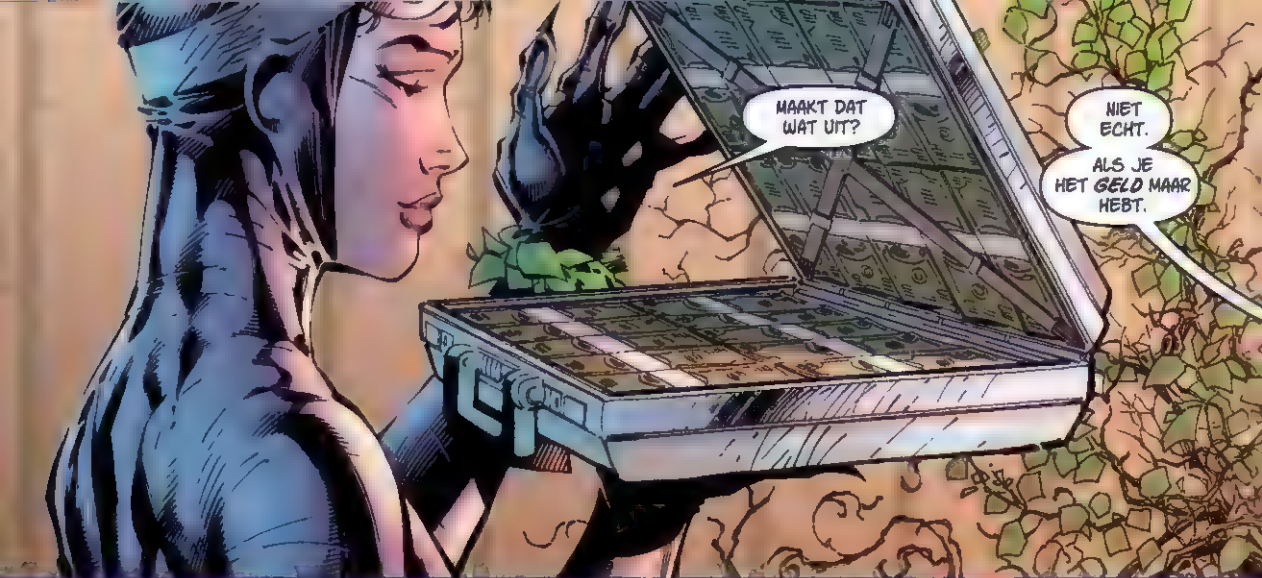
BATMAN.

EN...?

HIJ...  
HIELD ME  
NIET BIJ.

JE KLINT  
TELEURGESTELD.





MAAKT DAT  
WAT UIT?

NIET  
ECHT.  
ALS JE  
HET GELD MAAR  
HEBT.



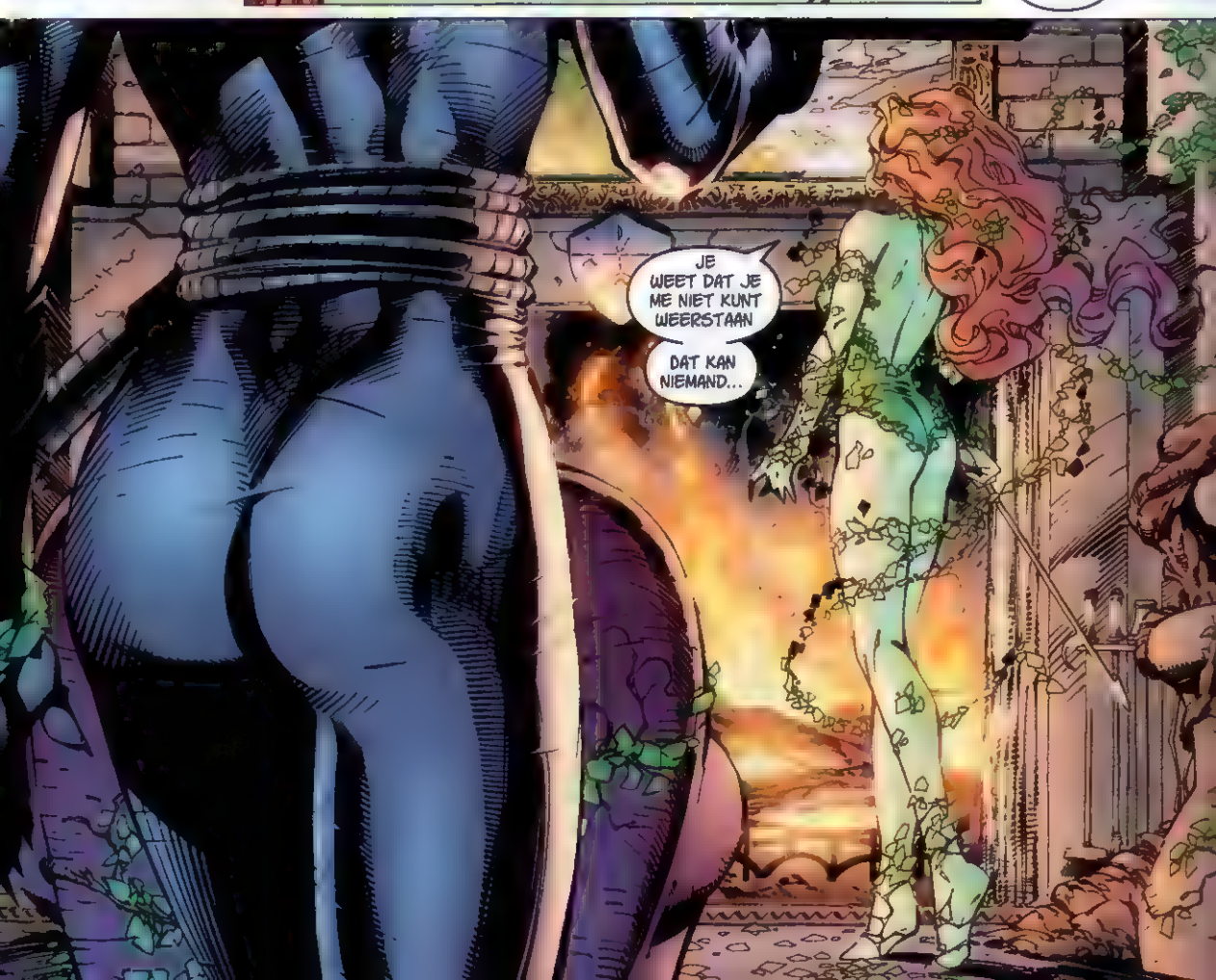
WAT ZOU  
JIJ ZEGGEN?

PERRRRRFEET.

MOOI.

GEEF  
ME HET  
GELD.

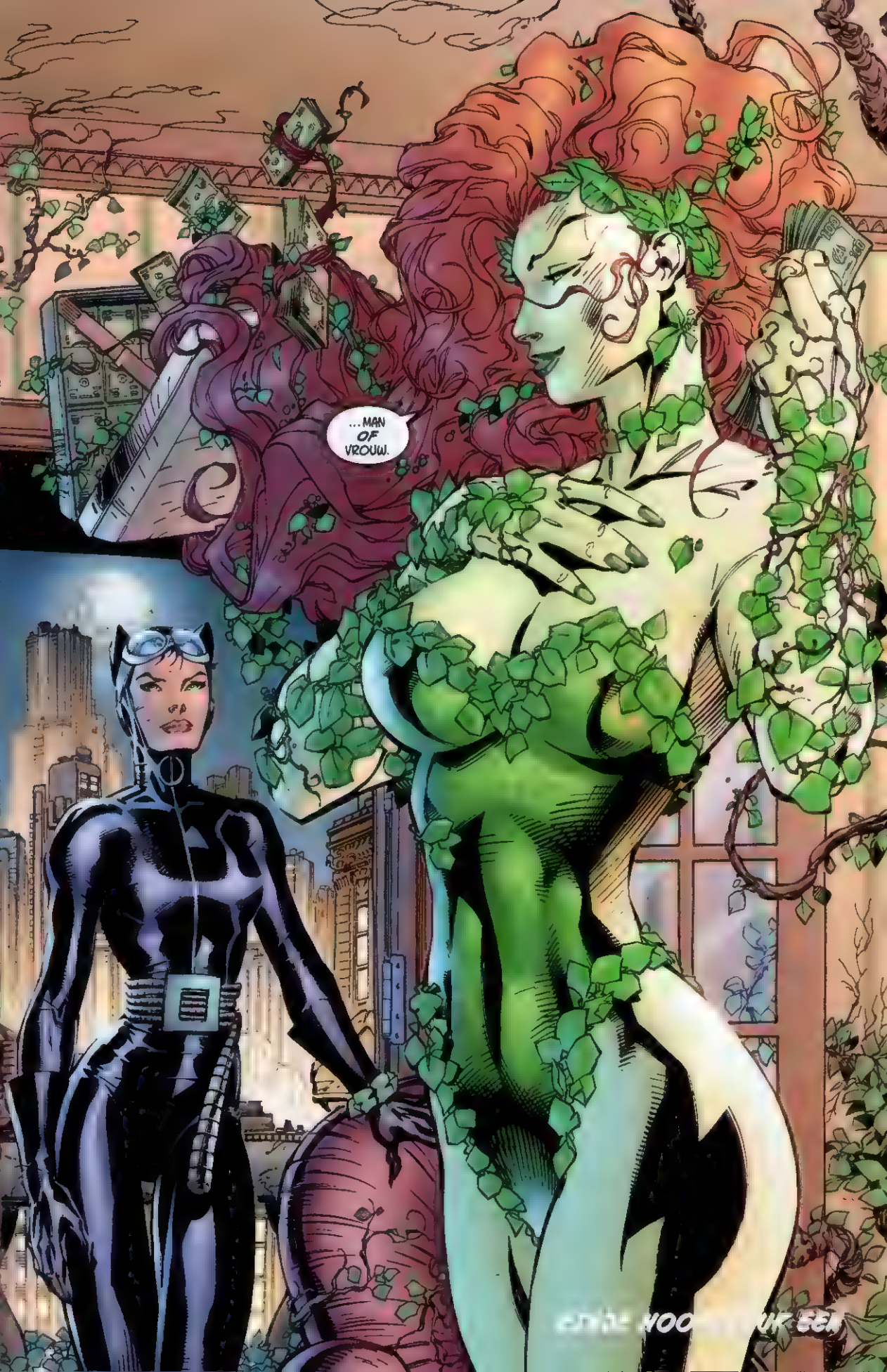
GOED  
ZO...



JE  
WEEET DAT JE  
ME NIET KUNT  
WEERSTAAN

DAT KAN  
NIEMAND...





...MAN  
OF  
VROU.










KAN NIET  
REAGEREN

--JE ME  
WEL VER-  
STAAN?

ORACLE PRAAT TEGEN  
ME EN IK KAN NIET  
EENS REAGEREN

OKAY,  
WE HEBBEN EEN  
PROBLEEM




ZOU HIJ  
DOOD ZIJN?

IK ZAG HEM UIT DE LUCHT VALLEN.  
NET EEN DUIF MET EEN  
GEBROKEN VLEUGEL.

MAAR-- IS HIJ WEL  
MENSELIJK?

'WEL  
MENSELIJK'?  
KIJK DAN-- HIJ  
BLOEDT!

HOE WEEET JE  
DAT HET MENSELIJK  
BLOED IS?



BLACKBIRD IS  
NEER. IK HERHAAL,  
BLACKBIRD  
IS NEER.

IK HEB HET ALARM OP MIJN.  
MIJN RIEM GEACTIVEERD.  
DIRECTE VERBINDING...  
BEVEILIGD

WE ZULLEN  
ZIEN OF HIJ EEN  
MENS IS...



KON IK HAAR MAAR  
VERTELLEN... IK  
BEN IN PARK ROW...

HIJ ZIT IN  
GOTHAM NOORD.  
IEMAND IN DE  
BUURT?

...ONDER  
DAT MASKER  
VAN HEM!





KUCKER  
KACK

ZAG JE DAT?  
ZAG JE DAT? HIJ  
RAAKTE HEM NIET  
EENS AAN!

PL  
WO  
OSH

FST  
FST

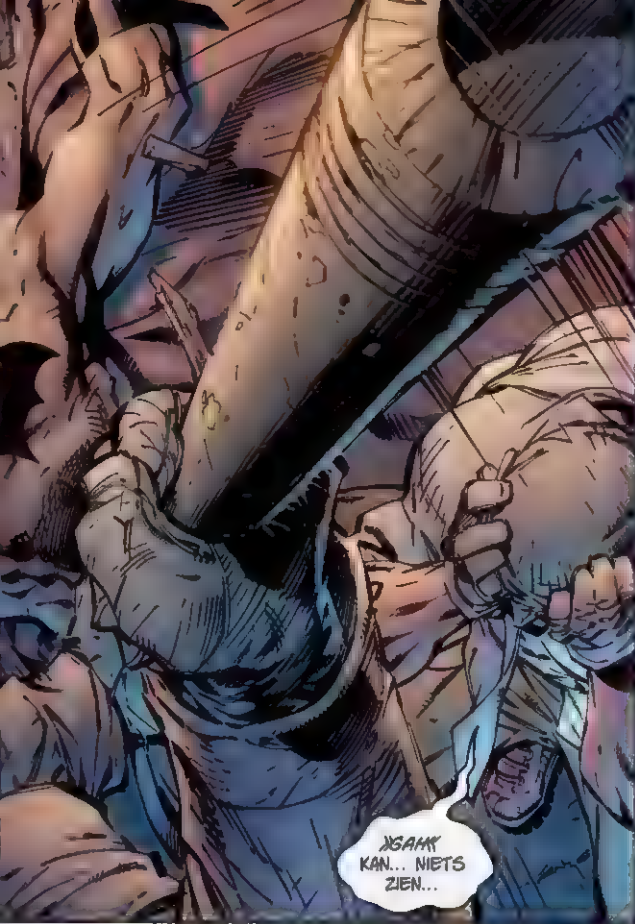


AAN DE KANT!  
IK GEEF HEM  
EEN—



VZZT





XSANK  
KAN... NIETS  
ZIEN...



AGGGH!

JEZUS! HIJ  
ELEKTROCUTEERT  
HEM!

HET  
H. IK BEN  
VLAKBIJ.



LAAT MIJ MAAR  
DIT SOORT FREAKS  
MOET JE ALTIJD  
HARD AANPAKKEN.  
KEIHARD.

O-KAY. IS IEMAND  
ANDERS SOMS IN  
DE BUURT?

EN BEDANKT VOOR  
JE VERTROUWEN.





IK... IK RUIK DE  
OLIE. MAAR  
KAN ME NIET  
BEWEGEN.

MENS  
OF NIET,  
HIJ GAAT  
ERAAN.

HEE, IK  
BEDOELDE ALS  
VERSTERKING,  
MEER NIET--



UROOOM!

KRASH

TSS.  
IK WEEET  
WAT JE BE-  
DOELDE.

KRIJG  
NOU DE--!



GUNGH

WHAK

IK BEN  
ER.



Op het graf van mijn ouders heb ik gezworen dat ik de stad zou verlossen van het tuij dat hen van het leven heeft beroofd. Overdag ben ik Bruce Wayne, miljardair en celebrity. 's Nachts open ik de jacht op de criminelen en heet ik...

BATMAN

BOB KANE

# FLUSH

Hoofdstuk twee  
**DE VRIEND**

Jeph  
**LOEB**  
tekst

ROT  
OP. NU JE  
NOG KUNT  
LOPEN.

Jim  
**LEE**  
tekeningen

WIE...? ZIJ..?

Scott  
**WILLIAMS**  
inkt

Alex  
**SINCLAIR**  
kleur

Olav  
**BEEMER**  
vertaling  
**BEAUTYPE**  
lettering

Jan  
**DE ROOD**  
Nederlandse  
redactie

Marina  
**ZUREL**  
Nederlandse  
productie

Anna  
**LOOS**  
Nederlandse  
eindredactie







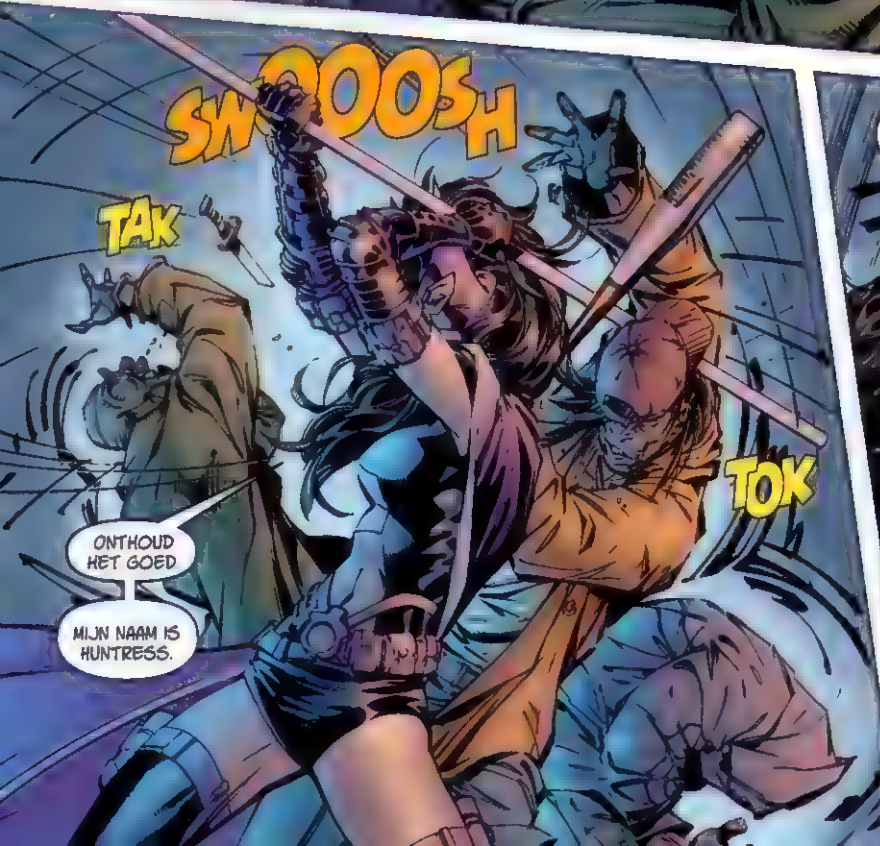
BATGIRL!

OH.

ZO  
KRIJG JE  
ME PISSIG,  
JA.

BRAK

GARR



SWOOSH

TAK

TOK

ONTHOUD  
HET GOED

MIJN NAAM IS  
HUNTRESS.



JE NAAM BOEIT  
NIET, SLET...

...ALS  
JE DOOD  
BENT!

HAMD






NA ALLES WAT  
IS GEBEURD...

... EN TOCH  
VECHT ZE...  
VOOR MIJ...

NEE...  
IK GA NIET  
NEER...

NIET  
WAAR JIJ/  
BIJ BENT.



IK RAM DIE  
STAF ZO VER DOOR JE  
STROT, DAT JE--

NEE!

KRAK

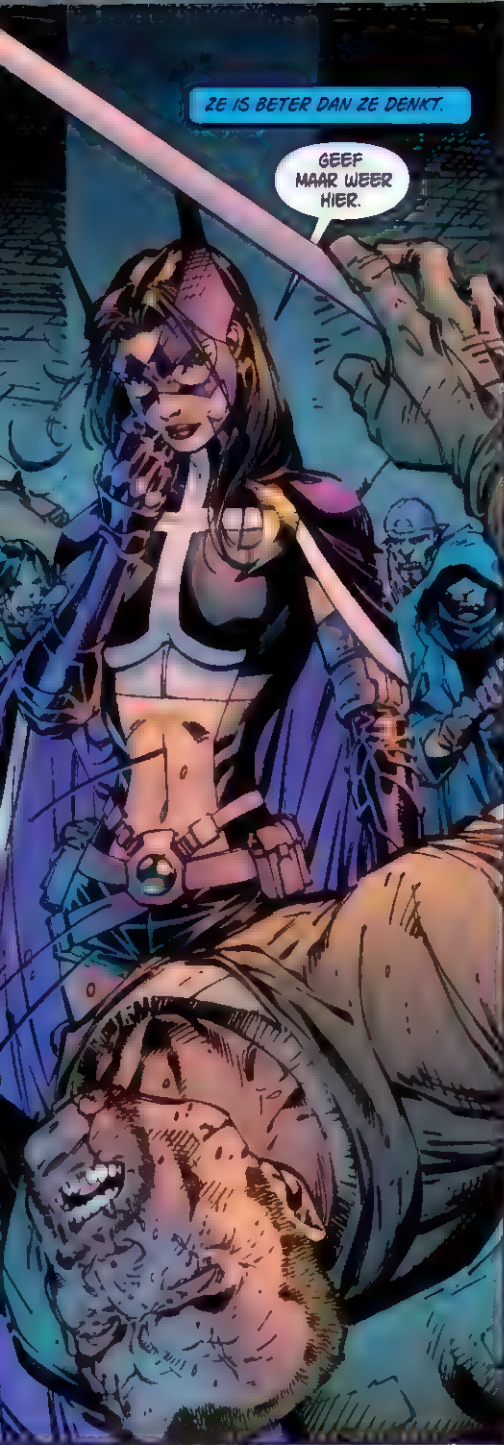


ZOVEEL WOEDE

VEEL... VEEL MEER  
DAN... VROEGER

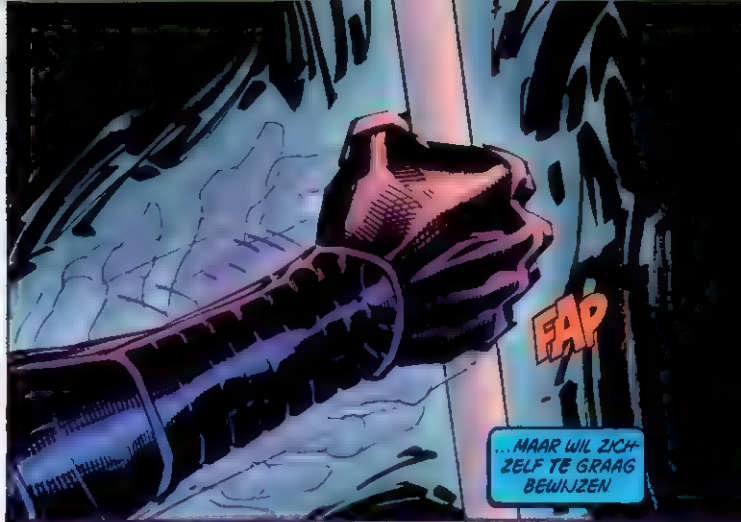
BAX





ZE IS BETER DAN ZE DENKT.

GEEF  
MAAR WEER  
HIER.



FAP

...MAAR WIL ZICH-  
ZELF TE GRAAG  
BEWIJZEN



OKAY.

DE  
FINALE.



DAP

SWAG

FOK

GAH



DE KUST IS  
VEILIG. IK DENK  
NIET DAT HIJ  
KAN STAAN.

NET ALS IK  
TOEN... TOEN  
IK BEGON...

RUMBLE

!





DE REST ACCEPTEERT  
HAAR NIET LOGISCH.

MOET IK MET  
DICK... OVER...

...OVER...

WAAR KOM  
JIJ NOU WEER  
VANDAAN?

SKREE

EECHH



IK HEB DE  
AUTO GEACTIVEERD.  
ALS HET MEEZIT, IS  
HIJ BINNEN EEN  
MINUU--

NEE,  
ECHT?

GOOCH

DEUR

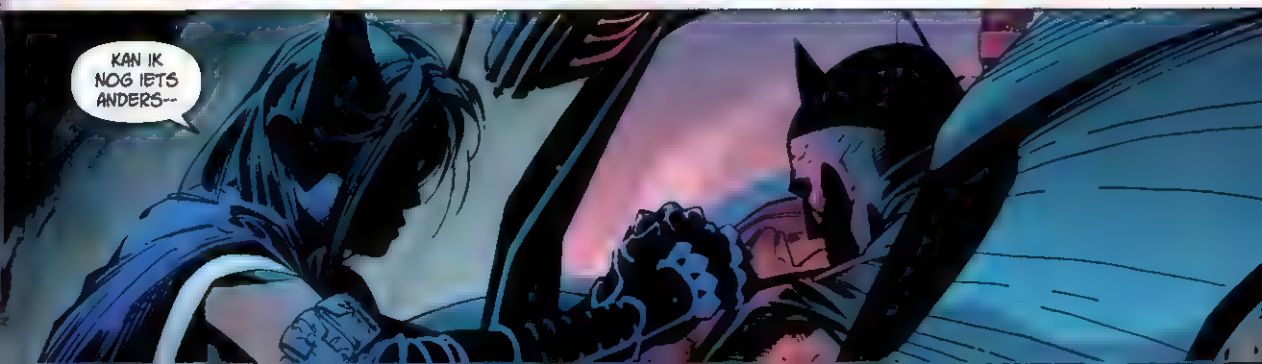


HEY, EH...  
HIJ IS ER  
SLECHT AAN  
TOE.

LEG  
HEM IN DE  
AUTO.

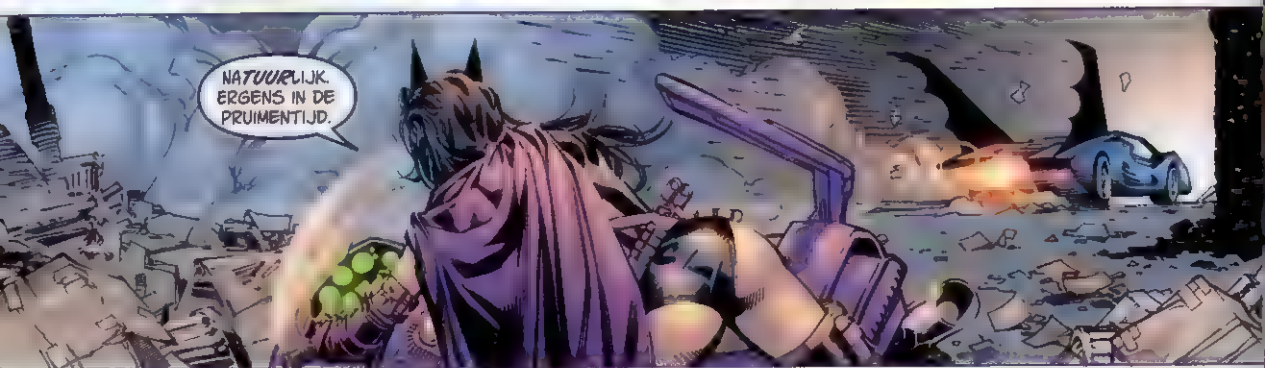
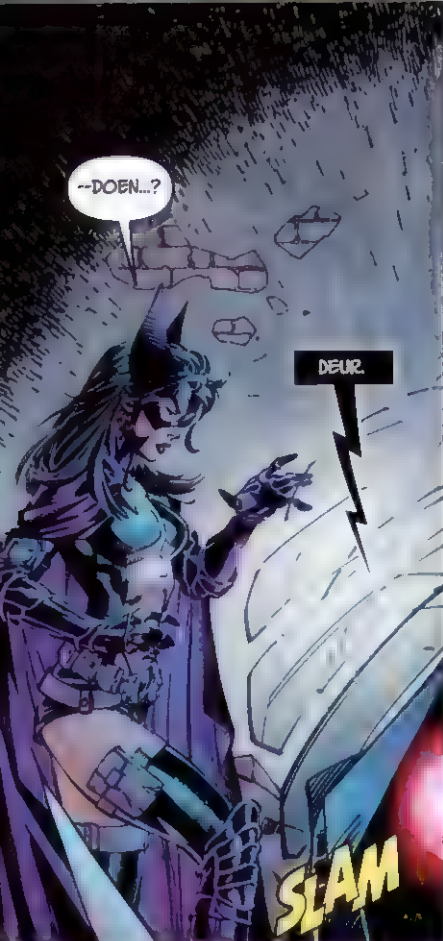


HIJ VOELT...  
GEBROKEN.



KAN IK  
NOG IETS  
ANDERS--

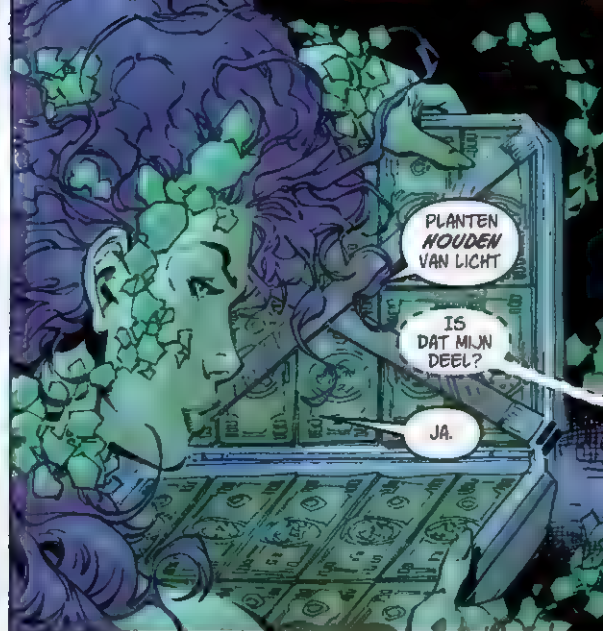






LATER

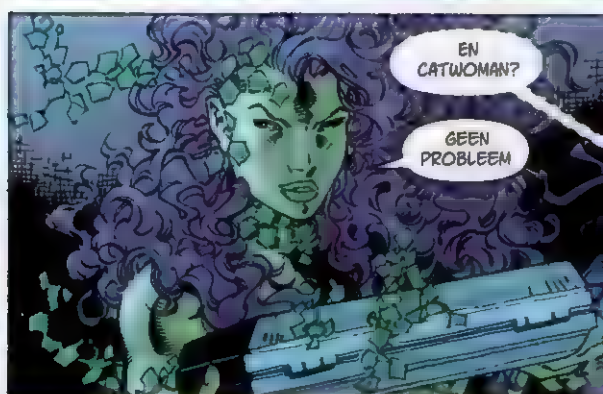
KAN  
HET LICHT  
MISSCHIEN  
AAN?



PLANTEN  
HOUDEN  
VAN LICHT

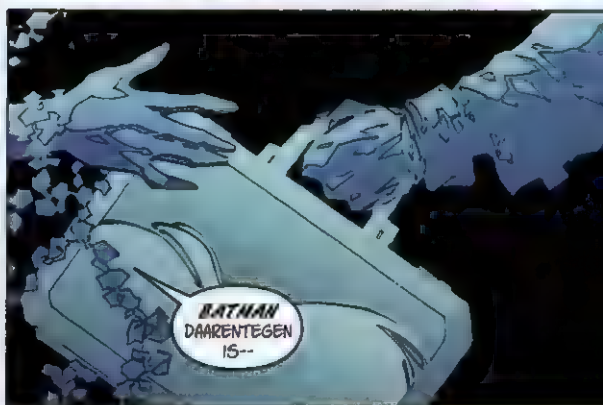
IS  
DAT MIJN  
DEEL?

JA.



EN  
CATWOMAN?

GEEN  
PROBLEEM



BATMAN  
DAARENTEGEN  
15-



--HALLO.?



IK BEN TERUG IN  
DE BATCAVE. IK HOOR  
ALFRED'S STEM. HET  
VERBAND IS KOUD.

IK BEN  
BANG...

ALS U ME KUNT  
HOREN, MENEER...  
IK BEN BANG DAT UW  
VERWONDINGEN MIJN  
MEDISCHE KENNIS EN  
KUNDE TE BOVEN  
GAAN.

NAAST DE  
SCHEDEL-  
FRACTUUR  
IS--

ALFRED?  
IK HEB CONTACT  
OPGENOMEN MET  
SHONDRA KINSOLVING.  
ZIJ HEEFT BRUCE MET  
ZIJN RUG GEHOLPEN,  
DUS HET LIJKT  
ME DAT--

WELLICHT.  
MAAR IS DAT WEL  
VERSTANDIG? ZE HEEFT  
ZE IMMERS NIET  
ALLEMAAL OP EEN  
RIJTJE.







ZE IS  
BETER.

AKKOORD. DAN MOETEN WE  
NOG ZORGEN VOOR EEN  
GELOOFWAARDIGE  
VERKLARING VOOR  
WAT MENEER BRUCE  
IS OVERKOMEN...

DICK RIJDT  
DE PORSCHE WEL  
IN DE PRAK. DE  
REST IS DAN AAN  
JOU...

NIET  
HELEMAAL.

HMM? WAT  
BEDOEL  
JE?

HET IS, ALS  
ALTIJD...

... ZIJN  
GEVECHT.



MOMENT DE VINGERS VAN  
ZIJN LINKERHAND BEWEGEN...  
EEN REACTIE VAN ZIJN  
ZENUWSTELSEL?

TAP  
TAP  
TAP TAP TAP

OF... MISSCHIEN  
OOK NIET.

TAP  
TAP  
TAP TAP TAP

IS... IS  
DAT--?

MORSECODE.  
JA... IK DENK  
VAN WEL.

TAP  
TAP  
TAP TAP TAP

THOMAS?

IK VREES DAT  
HET IJLKDOORTS  
IS. HIJ DENKT AAN  
ZIJN VADER.

TAP TAP  
TAP TAP TAP

NEE.  
HET GAAT  
VERDER.

THOMAS ELLIOT.  
NATUURLIJK. GOEDE ZET,  
MENEER.

WAT? WACHT  
EVEN, WACHT EVEN--  
WIE IS DAT?

IEMAND WIENS  
NAAM IK AL VELE  
JAREN NIET MEER  
HEB GEHOORD...

ALS IK KON  
GLIMLACHEN..



# Gotham

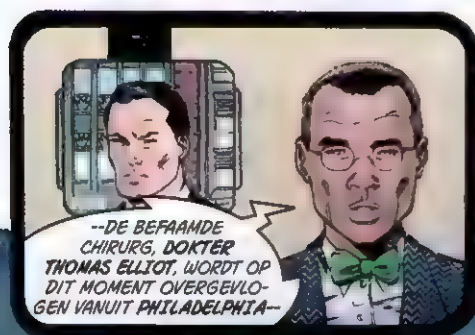
Cloudy, chance of rain

Morning Edition

Thursday, 10/31/12

## PLAYBOY WAYNE IN NEAR FATAL WRECK

GOTHAM CITY--  
City Hospital  
known racing enthusiast.  
lost control of his sportscar  
in the early morning hours  
on the Bristol exit off the  
Throughway  
Gotham City  
ment have  
Wayne was the  
ever in the vehicle  
ed tests indicated  
played



WILLEN DE PERSONEN  
DRIJF IK LANGZAAM WEG  
IN MIJN HERINNERINGEN

HET WAS HALLOWEEN.  
MIJN VADER ZOU MEEGAAN,  
MAAR HET WAS WEER EENS  
TE DRUK IN HET ZIEKENHUIS.

--REACTIE OP HET  
ONGELUK IS DE KOERS VAN  
HET AANDEEL WAYNE TECH  
ONDERUIT GEGAAN--







DE HARTSLAG  
DAALT.

HEEFT IEMAND  
EEN IDEE WAAR  
DOKTER ELLIOT  
IS?

MIJN MOEDER VROEG WAAROM  
IK GEEN VRIENDJES VAN SCHOOL  
BELDE. DAN KON IK MET HEN MEE

IK WERD BOOS EN  
ZEI DAT IK GEEN  
VRIENDEN HAD



VANWAAR  
AL DIE LANGE  
GEZICHTEN?

HET IS MAAR  
HERSENCHIRUR-  
GIE.

ALS HET MEEZIT,  
STAAT HIJ VOOR  
DE LUNCH OP DE  
GOLFBAAN.



BRUCE, JONGEN,  
ALS JE ME NA AL DIE  
TIJD WEER EENS  
WILDE ZIEN...

...HAD JE ME  
GEWOON MOGEN  
BELLEN, HOOR.  
ECHT WAAR.

HET WAS EEN LEUGEN

TOMMY ELLIOT WAS  
MIJN BESTE VRIEND...





WEET JE DAT  
HEEL ZEKER?



HOUD JE MOND.  
IK WEET WAT JE AAN  
HET DOEN BENT. JE WILT  
ME AAN HET TWIJFELEN  
BRENGEN.

NEE,  
JUIST NIET. IK  
WIL JE LEVEN  
REDDEN.



GA LIEVER  
GEWOON  
DOOD.





BRUCE... JE  
BENT AL DOOD.



HOE  
WEEET JE  
DAT? JE KUNT  
DEZE BEURT  
NIETS.



NIET  
DEZE BEURT.  
HET GEBEURT PAS  
OVER EEN BEURT  
OF ZES.

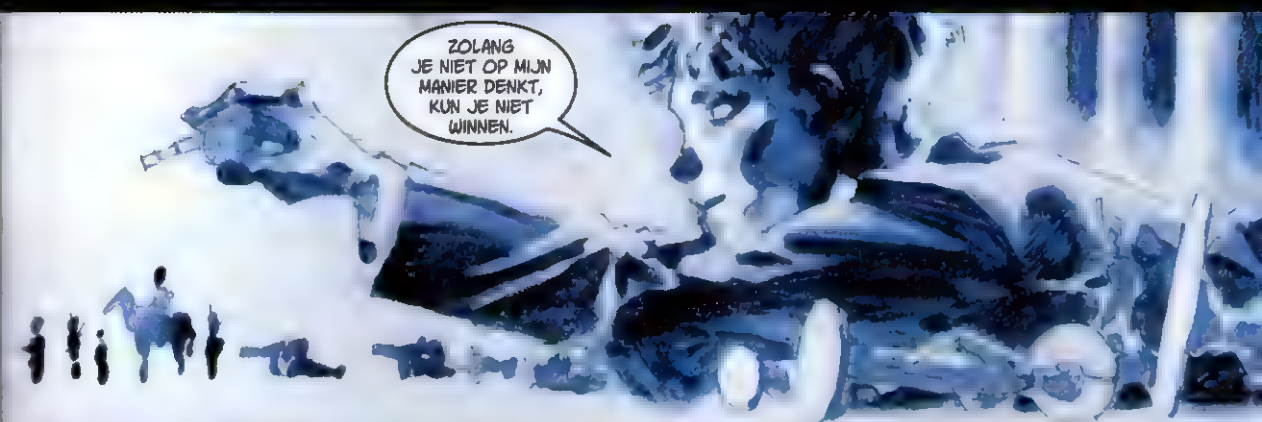


JE ZIET JE  
BELANGRIJKSTE  
SPELER OVER HET  
HOOFD.

DE **GENERAL**  
STAAT VEILIG.

NIET DE  
GENERAL...  
DE **SPION**.









KOM OP,  
NOG EEN  
KEERT JE.

IS HET NIET  
GEWELDIG, DAT ZE  
NOOIT **ECHT** RUIZIE MET  
ELKAAR MAKEN?



HET IS NET  
OF ZE **BROERS**  
ZIJN.

ALLE BROERS  
DIE JA' KEN, MAKEN  
ELKE DAG RUIZIE MET  
ELKAAR.

HE, THOMAS--  
JE WEEET WAT IK  
BEDOEL.



INDERDAAD,  
DAAR HEB JE DEZE  
KEER ZOWAAR  
GELIJK IN.

IK DENK DAT  
**ONZE BRUCE EINDELIJK**  
EEN BESTE VRIEND HEEFT  
GEVONDEN. KIJK... DAT  
ZIE JE AAN ALLES.

EEN  
VRIEND VOOR HET  
LEVEN...









IK HEB DE VAL OVERLEEFD.



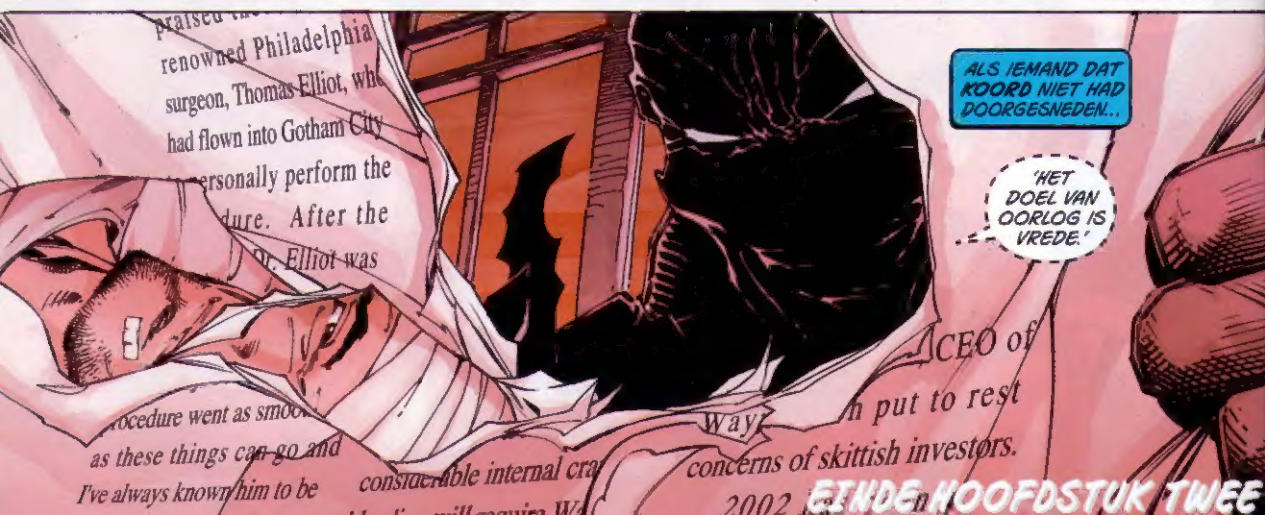
ALS TOMMY ER NIET WAS.

ALS ALFRED ER NIET WAS.



ALS HUNTRESS ER NIET WAS.

ALS ORACLE ER NIET WAS.



ALS IEMAND DAT  
KOORD NIET HAD  
DOORGESNEDEN...

'HET  
DOEL VAN  
OORLOG IS  
VREDE.'

CEO of  
Way  
n put to rest  
concerns of skittish investors.

2002 **EINDE HOOFDSTUK TWEE**





# ANNOTATIES

Bij dvd's is het gebruikelijk dat bijvoorbeeld de regisseur op een apart audiokanaal de film of televisieserie van commentaar voorziet. Het is misschien wel dé reden voor het succes van de dvd. Kan het ook bij comics? Dat is wat tekenaar Jim Lee zich moet hebben afgevraagd toen hij het messageboard van DC Comics bekeek en lezers zag speculeren over verborgen namen in de achtergronden en de betekenis van bepaalde plaatjes. Het bracht hem op een idee en sinds die tijd heeft hij voor elk hoofdstuk van 'Hush' zijn eigen annotaties gemaakt. Een comic met audiocommentaar, dus. Hieronder tref je de eerste aflevering. De genoemde paginanummers zijn die uit het Nederlandse nummer. Het eerste hoofdstuk is overigens slechts summier geannoteerd. Jim kwam immers pas na het tweede hoofdstuk met dit idee.

## 'HUSH' :: hoofdstuk 1 en 2

Annotaties door Jim Lee

**:: PAGINA 9** De 'W' op de zool van Batmans laarzen is niet bedoeld als een verwijzing naar Wayne Industries. Kom op, Bruce is een heel stuk slimmer dan dat. In elk geval een stuk slimmer dan ik! Eigenlijk moet het een 'M' voorstellen. Eerlijk waar!

**:: PAGINA 14** Vlak onder de arm van Catwoman zie je de letter 'A'. Hoewel ik een grote fan ben van de Avengers, is het toch niet bedoeld als het logo van die comic. Als ik achtergronden teken, bedenk ik wel vaker logo's van fictieve maatschappijen. Op die manier krijgt zo'n stad meer diepte en inhoud. In dit geval is het dus gewoon toeval.

**:: PAGINA 22** Inderdaad, deze cover is symbolisch bedoeld. Batman is in dit nummer een wrak. De sluwe plannen van Poison Ivy en Catwoman hebben hem bijna zijn leven gekost en de plaat brengt die pijn in beeld: hij is de machteloze gevangene van de twee levensgevaarlijke dames. Daarnaast wordt de band tussen Ivy en Catwoman onderstreept door de rode roos in Catwomans hand en de twee katten op de stronk. Allemaal symboliek. Ik bedoel, die katten komen niet eens in dit nummer voor!

**:: PAGINA 23** De Koreaanse tekens op de hoofdband van de man met het pistool vormen samen mijn echte naam. Klopt, Jim is niet mijn geboortenaam. Die heb ik zelf uitgekozen toen ik op twaalfjarige leeftijd werd genaturaliseerd tot Amerikaans burger.

**:: PAGINA 27** Dat is het nieuwe kostuum van Huntress. Een tijdje geleden heb ik verdedigd waarom ik voor het kostuum in deze vorm heb gekozen. Het komt erop neer, dat het een afweging is tussen bescherming en bewegingsvrijheid. Loop jij maar eens met twintig kilo aan materiaal op je rug en vertel me hoe jij je voelt na tien minuten hardlopen. Ik bedoel maar. Bovendien, haar naam is Huntress en niet Tanktress of Hunfortress. Okay, okay, dat was heel flauw.

Helemaal linksonderaan zie je nog een papertje met de letters 'Dun'. Een verwijzing naar Scott Dunbier, hoofdredacteur bij WildStorm.

**:: PAGINA 31** Sommige lezers dachten dat dit een nieuw ontwerp voor de Batmobile is. Sorry, dat is het niet.

Het nieuwe ontwerp duikt pas op in hoofdstuk acht. Nog even geduld, dus.

**:: PAGINA 37** Op de foto in de krant zie je een ouderwetse Porsche 911. Strikt genomen, is dit het model 993. Iemand heeft onlangs geroepen dat dit hetzelfde soort auto is dat in Batman: Year One in de prak is gereden. Daarop reageerde iemand anders met de opmerking dat het een Lamborghini zou zijn. Volgens mij hebben ze het allebei bij het verkeerde eind. Als ik het me goed herinner, leek dat verdacht veel op de Porsche 928, een model dat Porsche-Audi trouwens niet meer maakt.

Het ziekenhuis onder aan de pagina komt uit een andere Batman comic. Wie waagt een gokje? Ik heb het ontwerp gewoon overgenomen. Op die manier blijft het uiterlijk van de stad Gotham tenminste een beetje consistent.

**:: PAGINA 38** Goed gespot. In de eerste twee panels zie je dokter Shondra Kinsolving staan.

**:: PAGINA'S 39-41** Veel lezers denken dat Bruce en Tommy hier het spelletje Stratego spelen en dat ik dat spel overduidelijk nog nooit van dichtbij had gezien omdat de tekeningen voor geen meter kloppen. Daarover wil ik twee dingen kwijt. Ten eerste ben ik gek van Stratego. Sterker, toen ik tien jaar oud was, heb ik een briljante opstelling bedacht die naar mijn mening ook vandaag de dag nog zo goed als onverslaanbaar is (ja, dit was voor de komst van Internet... tieners deden de gekste dingen als ze zich verveelden, net als tegenwoordig). Ten tweede, vroeger speelde ik altijd 'war games' op de pingpongtafel bij ons thuis. Ik ben dus best bekend met dit type spelletjes. Voor deze scène leek me een potje Stratego of Avalon Hill echter visueel niet spannend genoeg. Daarom heb ik gebruik gemaakt van mijn artistieke vrijheid en iets uit mijn duim gezogen. Precies, het spel bestaat niet.

En ja, ik ben een vreselijke nerd. Alle pagina's zijn volledig door mij gemaakt. Potlood en waterverf, ingescand en bewerkt met Photoshop.

**:: PAGINA 42** De pose van de jonge Bruce is bijna een kopie van de pose op pagina 23. Het weerspiegelt zijn huidige situatie en dient als voorbode van de dood van zijn beide ouders. Leuke details die je in je tekeningen kunt stoppen wanneer je samenwerkt met een geweldige schrijver. Dank je, Jeph.

Ale Garza (tekenaar van Gen13) en zijn vrouw hebben voor mij geposeerd als Thomas en Martha Wayne. Ale is de persoon aan de rechterkant, voor het geval dat onduidelijk mocht zijn!

**:: PAGINA 43** In het tweede panel zie je inderdaad een aantal bekende reporters uit de comicwereld.

**:: PAGINA 44** Jeph en ik hebben de tekst uit de krant op het laatste moment in elkaar geknutseld. Complimenten aan Richard Starkings van Comicaft; dankzij hem is het eindresultaat prima. Ik heb altijd zo'n ontzettende hekel aan die nepteksten in kranten: "djsk sdaks dsa skd s d asidjsakjdka dsad alds dsa ds a d sa da." Snap je wat ik bedoel?

Hush citeert overigens werk van Aristoteles.



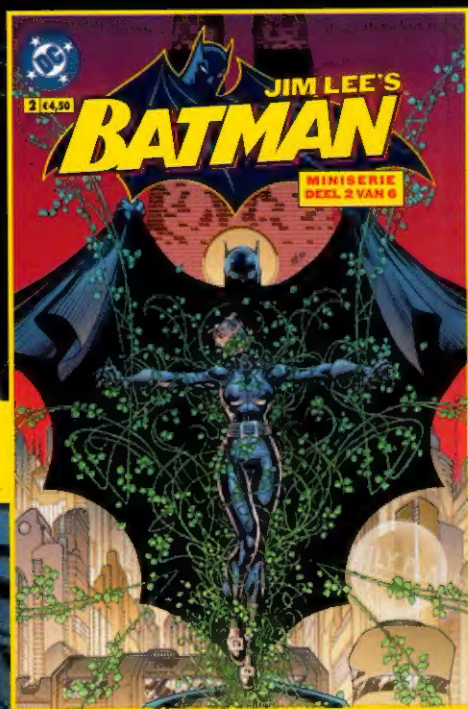


**BATMAN EN CATWOMAN:**

*Vriend* OF **Vijand?**



**JIM LEE'S BATMAN 2**  
**LOEB LEE WILLIAMS**



00103

8 710823 014673